Subscription Inland: Rs. 50 - per year. FOR ADVERTISEMENTS

5

Apply to

The Manager, Morning Star', Vaddukoddai,

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No QIJ 64 News 187

Est blished: 184 : A Christian Weekly & Published Every Friday

JAFFNA FRIDAY, 4th SEPAEM ER 1987 Vol 147 No. 36 RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE UNDELIVERED ISSUES

Please re-address all undelivered issues of the Morning Star to:-

The Manager, Morning Star Vaddul oddai.

There Lay the St. Thomas's Church of Konavil

It was Independence Day of India, our friend y and immediate now loving, neighbour Early at the crick of dawn a well balanced load of clergymen with their wives: and laymen and women from several churches of the Jaffna Diocese set out in the sleek van of the House of Hope, all so eagerly hoping to reach the destination. As we passed through Jaffor town we saw, as though greeting us, the friendly men of the Indian Army going about in decorated Jeeps and trucks reminding us and those on the streets that it was forty long years since they got their independence which they had preserved in spite of several odds. As we were going closer to Konnavil, where none of us had been before, we sighted tha Church of Christ the King in Kilinochchi where Revd S. Jevanesan and family had taken over work again after an absence, due to the situation, of many many months.
We were assured that we were on the right trick and we knew that we would be guided by Bishop Ambiavapar and his retinue who had reached there the previous Of course the Jeyanesan family, with their ever-smiling mother Mrs. Thurstr j.h. were there as usual to greet us and look after all our needs, refreshing us physically and otherwise. Having enjoyed their hospitality which was very welcome at that time we tracked the dusty way with all the deep holes and burds, reminders of the very recent holocuast in the area. Our van was sailing on like a boat on rough seas. After some bons-shaking and physically annoying time, which we indeed enjoyed in the total entrprise, we were happy to have a view of the top of the rocket-shaped chidren's sliding beach comlex recently constructed, the first of its kind, it is believed, in Sri Lnnka, for the children of the Day Care Centre at Shalom Nagar. We Passed by not to waste time, and being assured that we were to come back for lunbh there, and Konnavil was not far. The rest of the journey was getting hotter and somewhat more risky for we had to go quite a distance on the bund of the Konavil tank.

After a short while we saw far away the fine little church right in the most of a big bu ch if men, women and children of the community there whs were, from now on going to worship there. This has been the dream of this little community of Keralites who had been tuked away in this remote place for years. There lay the church, the Day Care Cenire, the centre and what not, all in one in the form of a com-munity service centre. We could see from the throbbing enthusia-m shown by everyone in that local gathering how gratefully they esceived this gift not only to

worship in song and prayer and praise, but to work of all sorts, developing their body, mind and spirit which indeed is true worship. A couple of women, selected for the occasion, expressed the feelings, of all present there, of gratitude and also their prayers for God's blessings on the dear Bishop by the 'Aalathi' they performed, and the sandal wood 'Triak' they placed on his forbe d in the true tradition of theirs and ours. The Bishop then entered the premises, and after ceremoniously ging round the building with all those present following cut the ribbon and thus declared open the chrch. Then, after everyone had seved down, a simple but meaningful sercive of dedication was led by the Bishop, assited by the Reids S. Jeyanesan, P. N. Anngooian. A Jey kumaran and the newy appointed work r in the Doceee, and incumbent minister in Konsvil and Shalom Nagar, P. Suoriyakumar. The Bishop gave a messige suit ble to the occasion, and based on Etesaus 2:11-22 referring to the people who sometimes were far of in the context of the life of the churches to whom Paul wrote, and still very true to churches that spring up newly Jesus who is our peace has broken down the middle wall of pitition, and He has made in Himself one man out of two. This reconciliation which He has brought about is very meaningful in the present day among pepules of our land that has been torn by enmity and strife. This has brought about joy and peace to people such as those hving in this area far away. The Bishop also referred to the apostie Inomas who brought the Gospel to the Keraia people as far back as the first century. This is of great significance on the day on which

Congratulations

Rev. Thevanesan Returns

Rev T Thevanesan workerin-Charge Vadduk ddar and Moolai Churches has returned to his parish after completing a two and a ha f months Bible Study course at the E umenical Centre Bossey Switz riand.

University of Jaffna

Mrs Chitraleka Maunaguru Senior Lecturer in Tamil University of Jaffua will spend her Sab. batical year at the Institute of Social Studies in Hague, Holland. She will leave for Holland in September 1987.

Mr. N Balakrishnan Dean of the Faculty of Arts will go to England next month on a study tour of the British Univer-He has been given this sities. Iwo months fellowship by the Association of Commonwealth Uni-

JAFFNA COLLEGE WANTED

15.9.87

RR

I. LIBRARY ASSISTANT: Minimum qual firstions:

Turee Advanced Level passes in one sitting with Interme diate in Library Science Residence in V ddukeddai essen-

BUILDINGS CONSTRUCTION SUPERVISOR:

A suitable person to be resident and supervise the buildings project for a period not exceeding nine months at Paranthan for an educational enterpise. Sufficient experience in building construction and supervision essential. Salary negotiable.

Applications should reach me on or before 19 a September, 1987 on forms availabe at the College Office.

J ffua College, Vaddukoddai.

A. Kadirgamar, Price pal.

Kerala pe ple in the erea were ded cat ng a new church for their worship. It was indeed a happy occasion to see parents bringing children in their arms as did mothers in Jesus' day to be blessed It was a joy to see as many as 37, adults and children coming into the Family of the church by the act of Biptism As many of us kaelt to receive the Sacrament in Common Cup style, knee i g on the bare flor, unike our sophisticated churches, we felt the oneness that overcomes all harriers.

- J. J. R.

(to be continued)

Thanks to India's Well-Tailored Diplomacy

DIPLOMACY! DELHI'S! At its peak. T'was first, the AIR DROP Followed by the FOOD SHIPS. Then a BLITZKRIEG MOVE Behind the scenes. Diplomat-fearless Dixit and his crew-talented, To and from leda Did all relly shuttle. Then did prevail A NERVE-TENSE atmosphere: In the Capital and its suburbs, Vio ence did erupt Despite the CONFLAGRATION. R jiv and his entour ge Took wings to Colombo.

To sign the PEACE ACCORD— A HISTORIC EVENT-Acciaimed the word over, Now, Etched in letters of gold. To the battle-scarred North, Gant planes and Helis Zoomed into Palaly D.y in and day ont -Carrying the Ludian Peace Crops; Within hours - May I say - of the signing of the PACT. The SRILANKAN FORCES, In turn, were whisked away To the trouble-torn South In those GIANTSKY MASTERS. A sudden SIT-IN PROTEST Followed by Prab's return, The TIGERS' DECISION, then, To surrender their Arm's:-Hadn't all these been the handiwork of the Indian Forces!

JAFFNA COLLEGE ENGLISH MEDIUM CLASSES

The English medium classes preparing students for the London Advanced Level and the Associated Examining Board (AEB) of Surrey for the Ordinary Level and Advanced Level examinations are being

Parents and students interested should meet me immediately.

A. Kadirgamar, Vaddukoddai.

CONTEST TALENT

The Annual Y. M. C. A. Talent Contest (Western and Eastern Music)

will be bed on 26th September, 1987

Chundikuli Girls College. Applications close

12th September, 1987. For details contact:

The Secretary. Y. M C A., Jaffor.

A silver streak in the distance Has spelt PEACE AND

TRANQUILITY.
All's qu'et in J ffos, People who then sought refuge From shelling, strafing bombing Now are seen having, waving at the I dian Forces. A hive of activity now Is J ffan Peainsula. North's capital - Jaffna Has come to life again: Those who fl d the town Have all recurred To their Sweet Homes. At a leisurely pace, Life does go on --Thanks to Iddia's presence and her WELL TAILORED DIPLOMACY!

- Victor S. Kiruparaj.





UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841

Bid do sa arr 956.]

[வெள்ளிதோறம் வெளிவருவது திதி ஆனத்தை உயர்த்தும்: பாவம் எந்தக்குலத்துக்கும் இழினரம்.

LDGOT 1471

4-9-87

[**Q**50 36

செய் திகள்

மீனவர் புனர் வாழ்வு

கடந்த நான்கு ஆண்டுளாகப் பாதிக்கப்பட்டுள்ள யாழ், மாவட்ட மீன்பேடிக் கடல் தொழிலாளர் களுக்குப் புனர் வரழ்வு அளிப் பதற்கு என்னையிரத்த நாற்**ற** நாற்பது லட்சம் ரூபா தேவைப்படுகிறதென அறிவிக்கப்

இந்தியாவிலிருந்து 500 பஸ்கள்

இக்கியாவிடமிருக்க உடனடி யாக 500 பஸ்களே QNE OF பெறவிருக்கிறது, என்ற போக்கு வரத்து அமைச்சர் எம். எச். முக மது சென்னேயில் பதத்திகைய ளரிடம் தெரிவித்தார். 21000 ஆண்டில் மேலு ம 2,000 பஸ் களேப் பெறவிருபபதாகக் கூறினர்

கடந்த நான்கு ஆண்டுகளில் ஏறபட்ட இழப்பு:

1983 - 1987 ஆமை டிறகு இடை பில் யாழ் மாவட்டத்தில் இலங்கை. இராணுவதத்தைல் ஏற்பட்ட இழப்

பதிவு செய்யப்பட்ட இறப்பு -2,548 காணும் போனவர்கள் -1,759 அந்தவினர்கள் -2,873 -11,750 காயப்பட்டவர்கள்

சொத்துக்கள் இழப்பு -700 மிக் வியன வரபா.

(ஆதாரம் ஈழமுரக)

உங்களுக்குத் தெரியுமா?

தூங்கவைக்கும் தவேயிண

தலே வைத்ததும் கல்ல தூக் தத்தை வரவரைக்கக் கூடிய **மூ**லி கை சகதி கொண்ட தவேயணே உள் இப்போத சிறைவில் கண்டுபிடிக் கப்பட்டுள்ளன. இவற்றைப் பாவித்த 763 பேர், தமக்கிருந்த தாக்கமின்மை, தலேயிடி போன்ற கோய்களே குணமாகக்உள்ளதாகத் தெரிவி ததுள்ளனர்.

பிவிப்பைன்ஸில் ஐந்தாவது புரட்சி

கேவிப்பைன்ஸ் ஜனுக்பதி அக்கி வினேவை பதவியிலிருந்தை ககிழ் ்க்க ஐக்காவதை புரட்சு மேற் கொள்ளப்பட்டிருக்க நது.

ஆயினம் அக்கப் புரட்கி முறி யடிக்கப்பட்டுள்ளது.

1986 ஆம் ஆண்டு பெப்போவரி மாதம திருமுத அக்கெளினே பத விக்கு வக்கபின், அவரின் ஆட்சி யை ககிழ்ப்பதறகு எடுக்கப்பட்ட ஐக்காவது முயற்சி இதுவாகும்,

அத்சயக் குழந்தை

சிறுவில், சான்டான் மாகிலத் இல் பிறந்த இந்த குழந்தைக்கு, கெயினேவின் உளக சாதனே (முற் செடர்)

ஒரு வாரம் அடுத்துத்தான் இரண்டாவத ஓட்டம். முழு ச் சுகம் பெறவில்லே. இளக்கரித்துப் போகவுமில் இ. தெய்வ கம்பிக்கை யோடு ஒடினன். இரண்டாவது **ஸ்தான**மும், செ கமும் பெற்றுன். வெள்ளிப் பதக்

ஓசிகு காட்கள் தாண்டி மூன் மும ஓட்டம் 1500 மீட்டர் ஓட் டம். பழைய உலக சாதனேவிரர் ஜீம்ரயனும் அதிலே ஓடிஞர். திப் கெய்னேவும் ஒடினுன் யாவருடைய கண்களும் கெயினேவை பரபரப் புடன் சேரக்கின, ஆரம்பத் திலேயே வேகமாக ஒடுகிறவனல் . லவா! ஆளுல் இன்**ற அவன்** பின் தங்கியே ஒடினுன், மூன்ற சுற்றக்கள் ஓடவேண்டும். இரண்டு சுற்றுகள் முடியும்போது கடைகி ஆள் கெயினேவே. ஆனல் தேவ பெலத்தைச் சார்க்க ஓடி கை

என்ன ஆச்சரியம்! அவிழ்த்**த** விட்டான் வேசத்தை! அசை Gassma! Grow origan! புகிப்பாய்ச்சல்! 15 மீட்டர் கித் தியாசத்தில் வெற்றி! புதிய உலக சாதணே! தன் காட்டிற் குரிய தங்கப் பதக்கத்தைப் பெருமிதத்தோடு பெற்றுன்.

தன்னேப் பெலப்படுத்திய இறிஸ் தனை கன்றியுணர்வுடன் கினேவு aitara, spaara Si GaulGen.

'பக்தயத்திற்குப் போராடுகிற யாவரும் எல்லாவற்றிலேயும் இச் சையடக்ககமாயிருப்பார்கள்."

பெற்றுக்கொள்ளத் sasses Abasin!

(1 Garff. 9: 24.25)

- J. S. A. NEW LIFE · 85 # # LD :

இருமேஸ்வரம் - தமேமன்னர் கப்பல்சேவை

இராமேஸ்வரப - மன்னர் கப் பல்சேவை 1988ஆம் ஆண்டு-ஜனவரி முதலாம் தகையிலிருக்க மீண்டும் கடைபேற வுள்ள இச்சேவையில் புதியகப்பல் ஈடு படுத்தப்படும் 4மணித்தியாலங்க ளுள் இராமேஸ்வாததிலிருக்கு கொழும்பிற்கு வக்கை சேருமே னத தெரித்றது.

கானே பல் பிறக்க முன்றுவது முனேத்த கிட்டத. 13 காட்களு க்குள் "பால் பல்" அம் 14 காட்க ளுக்குள் எல்லா பற்களும் முனேத் அவிட்டன. இவ்வளவு விரைவாகப் பல் முன் த்த குழக்கை இதுவகை உலக்ஸ் எங்குமே பிறக்கவில்லே எனக்க நட்படுகிறது. Q 16 48 & குழுக்கை ஒரு பெண்குழுக்கை.

வேதாகமச் சங்கிதங்கள் [புக்க கழுவர்] _ நவாலியூர் செல்லத்துரை —

சங்கீதம் - .6

1. Carusara asalas கர்த்தானே கடிந்து அந்த வேகத்தால் தண்டித்தென்னே வேதனேப் பொருளாக்காதே

uspruit ammiperifi unda madicu Mais gib Germarume a இரக்கத்தைப் போழிந்து நீற் MELL

நோயான் யாகிப்பாயில் Oprisucu ubilgigi meura aminisch மறக்காமல் கந்துகாப்பாய் अहबा विशेष । एंसे के agitysa algue படபட என நடுக்கப் பயத்தினுல் அரைக்ன்றன

samuri Casania டோளைய் கிறாதமைரய் விரனமாய் இவ்வுகில் dimmar gaitspärrä கெப்பது அதிவாய் எந்தன் இத்பமும் தன்படுற்ற gsiss cargopar வேறையாக மிட்பாய் என்னே

agaiGu sergis anime in Grichsten

minista apsaronft மடிக்கும் டிண்ணுட்சென்குல் சரணத்தால் உன்னப்பாடிக் Gerade geursius மன்னிலே வாழும்எந்தன் மத்ப்புற தண்பர்களும் எண்ணிலே அடங்கீடாஉள் புகழினே அறியும் எண்ணம்.

admanimal principud amous niffma gmpupps Cssudsing கடுமையாய் இனத்துகிட் கண்ணீராய் இரவுதோதும் சோட்டினேன் நஃசையணேயும் தன்ணீராயத் தானேமுற்றும் Carmigacu Gastape உள்ளத்தாற் களவேசோண்டு உருண்டிட்ட எனதகண்ணிர் வேன்னத்தான் எனவவாயும் வேலக்கின்றி நினந்திட்டது

இன்பத்தின் அரம்ந்த சந்தன் இகாகு விழிகள்கட அன்பத்கில் மூழ்க்கலன் தன் நீழே தவிட்டின்றன எந்தின் எடிர்த்து இங்கு சப்பவும் செயச்புர்யும் aminar mi combari amiaicai Gergouste gräden fäßt tub ស្បាត់និយ ជនាមប្រា**ំងន** gmåCu sønjundåj கேய்ந்தது ஒளியே அற்ற

FIDE

dageri Gir Oste Birista darare facladori विकारी में कर के कुरार के देव conde Capalisa அழுகிட்ட என்காகே அவ்டுறை கேட்டிட்டார்நான் வீதப்புற்ற படிசனக்க விருப்பமாய்ச் செவ்மடுத்தார்

9. எந்தனின் விண்ணப்படிம் ஏற்றீட்டார் மறப்பில்லாமல் ejsalá leuisais gjula deLujsjait

10. எந்தனின் படைவரேல்காம் ஏத்திய அமைவத்தால் சீத்தையில் தீகில்பிடித்து stußsat Calassico வத்தன் பகைவரையும் இதைவன்பின் வடுக்க் செய்யார்

இந்தின் பாற்படைவர் Shapp ofarita.

புனித தோமா தேவாலயம்

தழிகொச்சி மாவட்டத்திலுள்ள கோணுவில் தேவாலயம், 15-8-87 இல், அருள்மிகு டி. ஜே அம்பல வாணர் அவர்களால் போகிஷ்டை செய்து, புனிக தோமா தேவால யம் என இவ்வவாலயகதிற்குப் பெயர் சூட்டினர்.

பேரதிஷ்டை ஆராதனே அன்ற GUITE காலே 9.00 மணிக்கு சின் தவேமையில் கடத்தப்பட்டத திருகிருக்கும் ஞானஸ்கானமும் இவ்வ ச ப தனே பில் கடை பெற தக வண எஸ். ஜெயகேசன், உண А. 62 и 5 игі, am P. N. அனுகலன ஆகியோர் இவ்வாரா களேயில் போரயருக்கு உதவியா பிருக்க கடத்தனர். இரு புதிய ஊழியன் திரு. P. சூரியகுமாரும் இவ்வர சா தனேயில் கலக்கு கொண்

பின்னர் கோணுவில் ச்சாமத் தில், யாழ். ஹெ இச்சிய திருச் சபை கட்டிய எட்டு வீடுபள பிர திஷ்டை செய்யப்பட்டு பேராயரி ைல் எட்டு குடுப்பக்களுக்கு வழக் கப்பட்டது. இதன்பேன் சாலோம் ககர் அடிவிருத்தி திட்ட வளர கத்தில் அனேவருக்கும் மதிய விருக்களிக்கப் பட்டது.

அன்ற பி. ப 5-00 பணிச்சூ *மாதானபுர இற்று லயத் தில் இடப்படுத்தல் ஆராதணே பேராய ரால் கடத்தப்பட்டது. சமாதான புரத்தில் 24 பேரும், கோணுகில்

சையைவிலிருக்கை 4 போம் இடப் படுக்கல் பெற்றனர் இவ்வரர தனேயில் எண எஸ் ஜெபகேச தும், திரு P. சூரியகுமாகும் sais Garmicar (3-ம் பக்கம் பார்க்க)

விடுதனப் பேராளிகளின் புதுவாழ்விற்கு உதவுங்கள்

இந்திய - இலற்றை உடன் ugias maississius Billigis. ஆனல் இத முற்று கடை முறைக்குவா இன்னும் கில வாலம் எக்க்கும்போல கம**ை அ**ரசெயல் போக்குகள் காகணமாயிருக்கின் றன. அரசிடிவில் ஏற்படும் கிஷ பங்களேப்பற்றி காம் ஒவ்வொரு காளும் வாகிக்கென்றேம். இங்கு நாம் நோக்கவேண்டியது கமது எதிர்கால அதைப்பறவி. இவ் விஷ யங்களேப்பற*றி மிக*வும் உன்ணிப் பாகக் கவனிகதை இவற்றிறகாக எம்மால் என்ன பங்கு செலுத்த வேண்டுமென காமே Biomus கேட்டுக்கொள்ள வேண்டும்.

Cosmenses GersaGamin டியத் கிடு தலப்போராளிகள் மக் கள் தொடர்பு ஆகும். அனேச மான அறிஞரின் கருத்த விடுகில இடக்கமான அடிக்கள் இயக்கமாக இவிலமென்பத இதுவரை அவர் கள் அங்களுக்கு முக்கியமாக மக் சளின் பங்கு வதாவது தேவை யானுல் மட்டுமே அவர்கள் அணுசெருர்கள். இல்லாது விடிக் தங்களின் பேக்கிர்லிய கடக்த (3-ம் பக்கமபரர்க்க)

மனிதனின் கற்குணங்கள் அவனின் சவப் பெட்டியுடன் அடக்கஞ் செய்யப்பட்டு விடுகின்றன. தீய குணங்களே அவண் இறக்த பிபைும் பிரஸ்தாபிக்கப்படுகின்றன.

எங்கள் கருத்து

சமாதானம் நிலவ வேண்டும்

கடந்த ஜுஃல மாதம் இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தம் கைச் சாத்திடப்பட்டபின எட்டில் அமைதி நிலவும் இருள் சூழ்ந்த துன்பநில் மாறி தமிழ் மக்கள் தன்மானத்துடன் இந்நாட்டில் சுதந்திரமாக வாழ எழி வ_ிக்ப்படு மன நாம் எதிர்பார்த தோம் ஆணல் இந்த எதிர்பார்ப்புகள் நிறைவேற்றப்படுமென்ற நமபிக்கை தமிழ் மக்களுக்கு இன்னும் ஏற்படவில்லே ஏன்?

தமிழ்ப் போராளிகள் தமது ஆயுதங்களே ஒப்பை த்தனர் தாம இனி வள்செயலில் இறங்கப் போவதில்லே எனத் தீர் மானித்தனர். போர் நிறுத்தத்தைச் செய்தனர். ஆன்ல் இலங்கை அரசு இதனே தனக்குச் சமதகமாகக் கெண்டு தமி ழர்களின வலிமையைக் குறைக்க, அவர்கள் ஒன்றுபடுவதை தடுக்கப் பல நடவடிக்கைகளே எடுத்து வருகுறது திருகோ ணமஃ, மட்டக்களப்பு ஆகிய இுங்களில் தொடர்ந்து தமிழர் துன்புறுத்தப்பட்டு வருகின்றனர் தமிழ்ப்பகு திகளில் தீவிர மாகக் சிங்களக் குடியேற்றம் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது முல்லே ததீவு வவுனியா மாவட்ங்களில் உள்ள பல தமிழ்ப் பகுதிகளில், சிங்களவர் இராணு வத்தின் து2ணயுடன் குடியேற்றப்படுகின்றனர். இந்நடவடிக்கைகள் கைச்சாத் கைச்சாத் திடப்பட்ட ஒப்பந்தத்தை மீறுவதாக இரு ந்து ம் இந்திய அரசு என் மௌனமாயிருக்கிறது' இதனுல் ச மாத எனம் நிலவுமா?

இந்நாட்டில் சமாதானம் நிலவவேண்டும். இதுவே அனே கரின் உள்ளான விருப்பம். இதற்காக நாம் எமது பங்களிப் பையும் வழங்கவேண்டும் அல்லவா? போர் நிறுத்தத்தின் பின் தமிழ் மக்கள் தம்மைத்தாமே அழிக்கும் பலசமபவங்கள் நமது பகுதிகளில் நடைபெறுகிறநே. சமீபத்தில் கொட்டடி, நாவாந் துறைப் பகுதியில நடைபெற்ற வன்முறைச் சம்பவங்கள் தம் மைத் தீல்குனிய வைக்கிறதல்லவா?

முதலில் நமக்குள் ஒற்றுமை நிலவவே ண்டுர். அப்பொழு துதான நாம நிரந்தர சமாத னத்தை நாடமுடியும் நமக்குள பிளவுகள் ஏற்படுபதைக் கண்டு இலங்கை அரசு கவஃப்படு மென நிணேககிறீாகளா? இதனுல் நாம் இன்னும் அடிமை வாழ்வைத்தான் வாழநேரிடும் நமமில் ஒற்றுமை நீங்கின் அணேவர்க்கும் தாழ்வு" என்பதை மறவாதீர்கள்

இந்த நெருக்கடியான கட்டத்திலாவது தமிழ்த்தலேவர்கள் போராளிகள் உட்பட ஒன்று படவேண்டியது அவசியம் நாம் ஒன்று படடால்தான், நமது உரிமைகளே நாம் பெறமுடியும். விடடுக்கொடுக்கும் மனப்பான்மை தமிழ்த்தலேவர்களுக்கு வேண்டும். நடைபெற்ற விடுதலேப் போராட்டத்தில் தமது உயிரையே பொருட்படுத்தாது, அணத்தையும் தியாகஞ் செய்து அயராது போராடிய நமது போராளிகளேயும் நாம் மதிக்க வேண்டும். இந்தியாவிலிருந்து தமிழரின் பிரச்சுன்கள் தீர்ப்பதில் முயன்று வந்த தமிழ் அரசியல்வாதிகளேயும் நா ம் மதிக் வேண்டும் தமிழரின் நல்வாழ்வுக்காக பல துறைகளில் பணியாற்றிய அண்வரையும் நாம் ஒன்று சோககவேண்டும். ஒவ்வொருத் தருக்கும் விடுதலுப் போராட்டத்தில் பங்களிக்க வேண்டும், இரண்டு கரங்களும் ஒன்றுசே செயல்பட்டால்தான் கைதட்டும் சத்தம் கேட்கும்.

பசமாதானம் நிலவச் செய்வோர் பேறுபெற்ரேர்' என்ருர் இயேசு பெருமான். தமிழரின் ஒற்றுமைக்காக, சமாதானத் திற்காக உழைக்க திருச்சபைமுன்வரவேண்டும் இந்தக்கட்டத் கில் திருச்சபை பின், திற்காது, தனது நற்பணியை, நல்லா லோசணேகளேக் கூறி சமாதானத்திற்காக, அயராது உழைக்க முனவருதல் அவசியம் என்பதை இங்கு மீண்டுமவலியுறுத்த விரும்புகிளும். மீனமாட்சிக குறிப்புகள்

1. கீக்கள் சாப்பிடும் சோறு மல்லிகைப் பூப்போல வெண்மை யாயிருக்க கிரும்பினுல் கீற்கள் பாவிக்கும் இவப்பரிகி சொகிக்கும் போது அதில் எலுமிச்சா பழச் சாற்றைப் பிழிக்கு கிடுக் கள்:சோற மிருதுவாகவும் வெண் மையாவும் இருக்கும்.

3, கீங்கள் வாங்கும் எலுமிச் சம்பழம் கொடரமல் இருக்க கிருப்பமா? – காள்கோறும் ஒரு மணைசிகோம் குளிர்க்க கண்ணீரில் ஊடரவைக்கால செல நாட்களாயி ஹாம் கொடரமனிருக்கும்.

3. உங்கர் 'எவர் இல்வர்' பாத் தொங்கள் பள எனப்பாவிருக்க வேண்டு நான்றல் புளிலட்டும் கேம் த்தை வாருங்கள், பனபளப்பு மாறு மல் இருக்குர்.

4. களை இச் செடியை கடம் போது வெங்காயக்கையும் அதன் உடவே கட்டால், தளகி வேரைப் புழு அரிக்காமல், கள்று கவளரும். 5 கீங்கள் காள் தோறம் பாகிக் குடி பிளாஸ் துகளிசு வீசும் வாடை போகச் சுத்தம் செய்ய சோடா உப்பில் இரண்டு சபண்டி பிளாஸ் கீல் போட்டு, அதன்மீது சொதி கீளை ஊற்றி, இரவு முழுவதும் வை கத்தம் செய்தால் அந்த வாடை கீற்கிகிழம்.

(நன்றி – சிந்தாமணி)

அடுக்க காள், ஞாயில் 16-3-87 இல் கெளிகொச்சி கேறின் தை அரசர் ஆலயகதில் திடப்படுத் தல் ஆராதனே பேராயர் அவர்களால் கடக்கப்பட்டது. இக்கு சார்க்காம் கூர் (முறிப்ப) பாரதி புரம், மாக்குளம், கெளிகொச்சி ஆ சிய சகைபவளிலிருக்கு பவர் தெடப்படுத்தல் பெற்றனர் எனக் செரிச்றது. ஆராகுணையின் பின் அனேவருக்கும் தேதீர் விருக்கு அளிக்கப்பட்டது.

அன்ற பேற்பசுல் 5.00 மணியள வில் முருகண்டியில் உள்ள ஆலயத் தில தெடப்படுகதல் ஆராதனே பேராயர் அவர்வின் தலேமையில கடைபெற்றதை,

மேற்குறிக்கப்பட்ட ஆரா தண்களுக்கு, யாழப்பாணத்தினி குந்த அனேக சுசையார் சமூக மனித்கனர் இவ்வட்டாரத்திலாள் சுசைபசுளும் திரண்டு வந்த பங் செடுத்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

(தகவல்: S. அன்ரனி)

...... ப்கூடு வ

(மேபக்கத் தொடர்ச்சி) னர், இதற்காக விடுதிலப்போ ராளிகளினபேரில் குற்றம சுமத தவதல்ல எனது சேரக்கம். இனி யாவது பொதுமக்களின் அபேப் போய்ற்களேக் கேட்டு அற்ப முயற்கிக்கைகள் தற்போது எடுக கப்படுகின்றன தான எனருலும் இற்கு கூறப்படும் விஷய்களி யும் கொஞ்சம் அவதானத் ஒடன் கோக்குக்.

விடு தஃப்போரளி சன் ஆயு தங்களிரு கரும்போது மக்களுடன்

எவ்வாறு தொடர்பு கொண்டிருக் தனரோ ஆயுகங்களே வைத்த பின்பு அவர்களின்போக்கு, இன் னும் அதிகமாக மக்கள் ுரிசனே உடையதாயிருத்தல் வேண்டும். அவலாம்டின் அவர்கள் பொதுமக்களின அமேரனத்தை செயதன்டையில் இழக்கு விடுவார் இதன் முகக்டத்துவததை அவர்கள் உணர்வர கள் என கட் புகிறும். என்ன என்ன வ்ஷ யுகளில மக்களுக்கு **உதகி** செய்பமுடியும் என்பதை மக்கள் ேடகாமசீல செய்ய முயற்கிக்க த்வண நம் அப்பாத மக்கள் திரு நிபடைவார்கள். இனிமேல் அரசாவ நக்கடன் ஒரு பிரச்சம்ள யும் வராக்கன்றே எதிர்பார் எதர்பார் கொண்டிரக்கும் கேளே A 3 யில சுயமா வின் தானே என் *ந்த*ாமல இபபடிப**ுன முயற்**இ களேச செயதால யாவரும் பலன் அடைவார் எ. சமூக்கல் உள்ள குறை சடுக்க ஒவி பெருக்கி மூல மாகக்வா அலைது கீவது முறை பிறைச்லபோ கூறுவதில மட்டும் தெருபதி கொள்ளாமல், வேற வகையில அணு தகல கல்லது அவற்றை எவ்வாற கிவர் ததி செய்ய முடியும் என்ற செய்கை பி ச முல மாக காட்ட வேண்டு ம இது மி அப் முக்கிரமான சிக்க ரு அம்.

பெண் போளிகளின் கிலே தான கொஞ்சம் கிகுக்கப்பட . வேண்டியது, அவர்களின பெற் றோ அவர்களேத் தெரும்பவும் வற அசு செர்ள்ள வேண்டும். களே தறை சொல்லு வதில் பிர போசனம்லல். அவர்கள் தருபபவும் மீசர்த்தால் ச**முதா** யத்தில் பிரைச்சன்கள் தேர்க் அமை என்றம், கும்படத்தி ஆள்ள மற்றைய பெண பிள**்ளகள் த்** திருக்ணம் செய்ய யாரும் **முன** வர போசிப்பார்கள அப்படிக்கான முன்வக்க இம் புன்னர் ஏதாவது பாருப்பத்தகாத கிகழ்வுகள் ஏறபடலா மெனமம் சுலா தயக்கு கேரைனர். இவர் கள கஷ்டப்படல் உழை**த்துச் சம** பாதிக்க உதவவேண்டும். இவர் களுக்கு உழைக்கச் சாப்படக் கூடிய வீவ வாயப்புக்களும் ே ஹோம். தமிழ மகளை பொருளாதாரம் மி.வும் கசுக்கப் பட்ட நில்வயில் உள்ளது. இதற் காக யாச்பரும் முண்ணியை உழைக்கக்வண்டும். அத<u>அடன்</u> இருகதாறபோல எஷ்டபபட்டு உழைப்பது இலேசான காரியமும் Q . 20.

இட்டு ச்சண்கள் மிகவும் அனுகாபத்தடன் அணுக்க்வண் யலை. நமதை சமுதாயததை மாற்றத் தென்புட்டத் இல்கு வான கோரியமன்று. இங்கு குறு இப்பால ந_வடிக்கைகள் எடுப்பத தா வ புத்திசாலி ததனமெனபத கரு சுது. சமுதாய சேர்தி ம் க்க்டிரம் விக்கம்வில் திர வும் கணைடிப்பான முறையில் அவர்களேக் கணகாண் தது ஏதா வை செர்திற பயி நக்கண்க A all a on oo 0 0000 வேறு தகையில் மாற்ற பிரப்பா சன புள்ளவர் வரக மாறம**்வண** டும். இப்படியாக இப் பெண் பிள்ளோல்ள மணம் முடிக்க அல லதை வாழ்வு கொடுக்க க்லா முன

(வள மும்)

The North, the East and the Riot-torn South

Finance Minister Ronnie de Mel has met Sri Lanka's Consortium countries' representatives as well as envoys of 22 countries outside the Aid Consortium to re build 75,000 houses the North and East will need 20,000 tons of cement, 1.7 million G 1. Sheets and 175 - 200 water pumps The need in the riot-torn South are for 66 000 railway sleepers. 20 road rollers, 200 buses, 300 forries, 100 four-wheeled tractors and 100 jeeps. Drugs medicines and fishing-gear are also needed.

After four years of blood-letting in the North and East of Sri Lanka, we now realise that we have deluded ourselves. The "riot-torn South" was as much a breeding ground of revolt as the "separatist-North". The military offensives operated in full steam at he Vadamaradchy from May 26 - June 2 1957 killing hundreds of Tamil civilians and displacing thousands (with 1747 as yet missing I were, by all standards, unwarranted and un-

It is a twisted sense of democracy that regards with favour the opinion that one part of the country could be under the neel of a government as a stubborn nest of rebels, while the other part can be fonded and developed with the people's regional support and the support of the international community.

india's 'message' came firm and clear from the skies over Jaffua on 408, it was "a message of relief", Prime Minister Kajiv Ganum cryptically put it at the Press Conference on 25181 in Colombo. From this point onwards, events moved last and Jaffua was never the same Peninsula again, except for some sporadic incidents. Among the earliest to quit Jaffna were the mercenaries and other toreign personnel, deployed for the training of the Sri Lankan security forces, whose havoc in the Jailua peninsula exceeded all expectations, even, it is believed. or the government,

Pragmatist as he is, Finance Minister Ronnie de Mel has now put the North, East and the riot-ridden South in the same basket. For, as a person who has rattled the 'tin cup' in many countries, the Minister knows that the unflattering image of Sri Lanka in the outside world cannot be erased by propaof Sir Lanka in the outside world cannot be crased by propa-Leifty nens (33) people were killed during the three days following the signing of the Accord, in Colombo and the suburbs]

The US Ambassador's Visit

The nitty gritty of the rehabilitations problems in the North was explained to the US Ambassador, Mr. James W. Spain, and his empassy officials when they visited Jaffna on 31-8-87 for the first time after the Peace Accord was signed.

According to figures supplied by the Jaffna Secretariat, the number of houses destroyed in the Jaffna District during the military offensives [termed "Operation Liberation"] is 24,720 and the number of Lempies destroyed is 898. The number of civilians missing as a result of the offensives is 1747. Among those plying a trede, the worst affected were the fishermen. Some 85,000 of them have been displaced with their nets and boats anandoned on the sea-snore, Loss to property in the Jaffna District is estimated at 7300 million Rupees Never in Jeffna annals has such a dismal picture of destruction, depredation and deprivation presented at a Conference in the Jaffna Secretariat to a visiting Foreign Diplomat, as on 31-8-87.

The US Ambassador and his officials visited the Jaffna Public Library to which the Ambassador gifted 110 volumes and the Jaffna Government Hospital to which he donated 25 000 dollars for the Outpatients Department.

The Party during their visit of the ravaged areas in the Jaffina District were also able to see certain things sharp and plain Kurumpasiddy, a village of farmers in Valigamam North 226 huts have been razed to the ground and 90 houses damaged seriously. The students of Udupiddy Girls' College at Vadamaradchy were having classes under the shade of trees, chilling realities encompassed them at every turn.

Citizens Committee representatives demonstrated at the entrance to the Jaffna Secretariat as the US Ambassador and party came out of the building after the Conference on 31 8 87. The posters the demonstrators carried, dealt with the central issues which yet await implementation. They are the release of all detenues in custody, the removal of the Prevention of Terrorism Act and the State of Emergency, the immediate stopping of all planned colonisation schemes in the Tamil areas and the withdrawal of Sri Lankan troops from Tamil areas.

The PEACE ACCORD is not an agreement only between two countries - India and Sri Lanka. It is a document that has the approval and acclaim of the whole world. We cannot envisage any situation in which any part of the ACCORD will go by the default, As Finance Minister Ronnie de Mel said at

Second Sri Lankan to Assume Territorial Leadership

present General Secretary of the Silvation Army Colo-nel P A. V Perera will be accept-ing the Territorial leadership of this territory from the 1st of September 1987. General's representative Commissioner Herman G. Part peiloby (R) from Indonesia will conduct the installation service on September 3rd at 600 p m. in the Salvation Army Central Hall Colombo 2.

Colonel Perera entered into the Salvation Army training college in the year 1947, and was ordained (commissioned) as the minis. ter of the gospel in the same year. Colonei's life as an officer in those days was not an easy one, a nidst of problems and difficulties and he was faithful to his call from Gud and his superior officers. As a single officer he worked in different field and social appointments. In the year 1959 then captain Perera married Capiain Maureen who was serving in a social appointment. God joined them both for gosper Sake and for the upattment of mankind of this country of ours. Because, Coloner's efficiency and capability of leadership many propuesed that one day he will be a leader of this movement, and now it has come true.

Colonel Perera worked in diff. erent appointments as field officer, social officer, fin. Lce and property secretary, in the year 1969 he attended the International College for Officers in London and again in 1976 attended for a bu suess administration course. On

Congratulations

Mr. T J Lewis Lecturer in Chamstry University of J flux has won a scholarship to do a The British Columbia University. Vacouver Canada Mr Lewis is planning to leave for Canada in Sep en ber 1987.

Prof K Sivathamby, Head of the Department of Fine Arts will go to the Madras University in September to serve as Visit. Professor of Tamil for a period of six months.

three occasions he has been to india to attend an Editor's course and do field study and Zonal conferoce. He has also been both vice-principal and principal of South Asia College for officers. In the Salvtion Army Colonel Perera comes with bread axperience and provens skill.

Mrs Colonel Maureen Perera is well known as an enthusiastic worker for women's activities. She has held the positions of territoral League of Mercy Secret ry and Territorial Homo League Secretary and has endeared herse f to the women folk by her loving interest and care.

In 1987 Mrs. Colonel Perera attended the International College, for Officers. Commel and Mrs. Pe era have three lovely daughters The Salvationists friends and well wishers of this great land of Sri Lanka waolene rtedry wish them both every success and blessings as they take up this special responsibility of leadership.

- Capt. P. Jayaratnasingham

the meeting on 25-8-87 of the Aid Consortium countries and UN Agencies:-

"The whole world has supported the Peace Accord and if we fail to implement it, no one will respect us."

Jaffna and the Peace Accord

The flaming enthusiasm in Jaffna over the PEACE ACCORD reached a new peak on 31-8-87 when the Yarl Devi, sporting two flags of the LTTE, with the LTTE emolem imprinted on them, arrived at the Jaffna station with a full complement of passengers bound for YALPANAM. The engine driver of the train was garlanded as the first person to be selected to resume the rail communication between Jaffna and Colombo suspended since 1965

According to the Minister of Transport the Air route from Palaty to frichy will soon be resumed. It is a transport facility which once greatly benefited Jaffna students pursuing higher studies in India and Lainii business entrepreneurs.

But while the PEACE ACCORD in Jaffna has certainly raised the curtain on a new Act, not all well with the run of daily life in the Pennisula. New traumas have taken the place of the old. Thieves and midnight rooders are at large capitalising on the absence of an organised civil administration. Meaningless confrontations are reported between communities living in adjacent villages. Bizarre rumours are being spread making people live in dread. Decency and quanty of public lite are becoming paper thin-

It would be a pity if our academic and cultural instituitions. in Jaffna, including our churches and temples and mosques, seldom touch the lives of most of the residents of Jaffna who are lower-midule class in income and outlook.

As for the PEACE ACCORD, you can climb a ladder only by starting at the bottom. How far up you go, is an open

Registered as a Newspaper at the G.P.O., Sri Lanka under No. Q/J/64/News/87

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri San-oruganatha Press Kankesanthurai Road, Jaffna en Friday, 4th September 1987 and published by Mr. Alvappillai Rajasingham, 330, Navalar Road, Jaffna